

【作品リスト】

大使館の美術展 I —文化交流随想—

ウクライナ大使館

Exhibitions of Embassies Part I: Embassy of Ukraine in Japan – Pathways to Cultural Exchange with the World –

No.	作品名 Title	作家名(肩書、出身地) Artist name(title, birthplace)	制作年 Year	材質・技法・その他 Materials, Techniques, etc.	展示場所
1	横綱大鵬(右)と美空ひばり Yokozuna* Taiho (right) and Misora Hibari	撮影者不詳 Photographer Unknown	1960年代初頭 Early 1960s	* a grand champion sumo wrestler	新館・3階ロビー New Wing 3st floor lobby
2	横綱大鵬(サイン入り) Yokozuna* Taiho (Signed)	撮影者不詳 Photographer Unknown	1960年代初頭 Early 1960s	* a grand champion sumo wrestler	
3	アナスタシア Anastasia	ルズヤニナ・オレナ(ポルトガル出身) Luzyanina Olena (PORTUGAL)	2022-24年 2022-24	自然布、刺繍布、ビーズ、亜麻のリース、木のスタンド、糸、リボン / Natural cloth, Embroidered cloth, Beads, Wreath of linen, Wooden stand, Threads, Ribbons	
4	母 Mother	ブガイチュク・ジナイーダ (ウクライナ名誉 マイスター/ウクライナ ジトームル出身) Buhaiчук Zinaida (Honored Master of Folk Art of Ukraine/Zhytomyr,UKRAINE)	2022-24年 2022-24	自然布、刺繍布、ビーズ、木のスタンド、糸、リボン / Natural cloth, Embroidered cloth, Beads, Wooden stand, Threads, Ribbons	
5	一族の守護女神ベレギニア Guardian of the Family	デレザ・ヤナ(ウクライナ出身) Dereza Yana (UKRAINE)	2022年 2022	自然布、刺繍布、ビーズ、花輪、木のスタンド、糸、リボン / Natural cloth, Embroidered cloth, Beads, Wreath, Wooden stand, Threads, Ribbons	
6	モタンカとピサンキの技法で作られた額装品 Framed artworks made using the Motanka and Pysanky techniques	制作: テチャーナ・ソロツカ (ウクライナ出身) デザイン: ナターリヤ・オナanko (ウクライナ出身) Art work: Tetyana Solotska (UKRAINE) Design: Natalya Onanko (UKRAINE)	2022年 2022	顔) 鶏の卵殻 胴体) ガチョウの卵殻 Face: Chicken eggshell Body: Goose eggshell	新館・常設展示室7 Permanent Exhibition Gally 7 in the New Wing
7	ブラゴミラ(世界への善) Blagomira (Goodness for the World)	ヘレハ・スヴィトラーナ(ウクライナ ミコライウ出身) Gerega Svitlana (Mykolaiv, UKRAINE)	2022-24年 2022-24	自然布、刺繍布、糸、リボン / Natural cloth, Embroidered cloth, Threads, Ribbons	
8	春 — 命の誕生 Spring — Birth of Life	作者不詳(ウクライナ出身) Artist is Unknown (UKRAINE)	2022-24年 2022-24	自然布、刺繍布、花輪、木のスタンド、糸、リボン、レース / Natural cloth, Embroidered cloth, Wreath, Wooden stand, Threads, Ribbons, Lace	
9	伝統的なベトリキウカ民俗画 Traditional Petrykivka Folk Painting	ナザレンコ・ハリーナ・オレクシーウナ (ウクライナ ドニプロ州 ベトリキウカ村出身) / Nazarenko Halyna Oleksiivna (Petrykivka village, Dnipro region, UKRAINE)	2019年 2019	グアッシュ絵具を使用した紙のアートワーク(7点) Paper-based artwork with gouache paint ※7 works	
10	鶏の卵殻のプーサンカ6つとガチョウの卵殻のプーサンカ1つ(左から4番目) Six chicken pysanky and one goose pysanka (fourth from the left)	ナターリヤ・スタティーヴォーザルコ (ウクライナ出身) Natalya Stavivo-Zharko (UKRAINE)	2014年 2014	ベトリキウカ民俗画 Traditional Petrykivka Folk Painting	
11	ダチョウの卵殻のプーサンカ Ostrich Pysanka	テチャーナ・ソロツカ (ウクライナ出身) Tetyana Solotska (UKRAINE)	2018年 2018		
12	ダチョウの卵殻のプーサンカ Ostrich Pysanka	テチャーナ・ソロツカ (ウクライナ出身) Tetyana Solotska (UKRAINE)	2016年 2016		
13	ダチョウの卵殻のプーサンカ Ostrich Pysanka	テチャーナ・ソロツカ (ウクライナ出身) Tetyana Solotska (UKRAINE)	2014年 2014		
14	ダチョウの卵殻のプーサンカ Ostrich Pysanka	テチャーナ・ソロツカ (ウクライナ出身) Tetyana Solotska (UKRAINE)	2017年 2017		
15	ダチョウの卵殻のプーサンカ Ostrich Pysanka	テチャーナ・ソロツカ (ウクライナ出身) Tetyana Solotska (UKRAINE)	2014年 2014		
16	ダチョウの卵殻のプーサンカ Ostrich Pysanka	テチャーナ・ソロツカ (ウクライナ出身) Tetyana Solotska (UKRAINE)	2024年 2024		
17	プーサンカセット1 Set of 16 Pysanky in the Acrylic Transparent Case1	テチャーナ・ソロツカ (ウクライナ出身) Tetyana Solotska (UKRAINE)	2022年 2022	鶏の卵殻 Chicken Pysanka	
18	プーサンカセット2 Set of 16 Pysanky in the Acrylic Transparent Case2	テチャーナ・ソロツカ (ウクライナ出身) Tetyana Solotska (UKRAINE)	2024年 2024	鶏の卵殻14個、アヒルの卵殻2個 Fourteen chicken pysanky, Two Duck Pysanky	
19	プーサンカセット3 Set of 16 Pysanky in the Acrylic Transparent Case3	テチャーナ・ソロツカ (ウクライナ出身) Tetyana Solotska (UKRAINE)	2017年 2017	鶏の卵殻 Chicken Pysanka	
20	プーサンカ Pysanka	テチャーナ・ソロツカ (ウクライナ出身) Tetyana Solotska (UKRAINE)	2015年 2015	4つの小さいアヒルの卵殻 Four small Duck Pysanky	
21	プーサンカ Pysanka	テチャーナ・ソロツカ (ウクライナ出身) Tetyana Solotska (UKRAINE)	2013年 2013	アヒルの卵殻 Duck Pysanka	
22	プーサンカ Pysanka	テチャーナ・ソロツカ (ウクライナ出身) Tetyana Solotska (UKRAINE)	2015年 2015	ガチョウの卵殻1つと鶏の卵殻2つ One Goose Pysanka and Two Chicken Pysanky	
23	プーサンカ Pysanka	テチャーナ・ソロツカ (ウクライナ出身) Tetyana Solotska (UKRAINE)	2014年 2014	ガチョウの卵殻 Goose Pysanka	
24	2つのガチョウの卵殻のプーサンカ Two Goose Pysanky	テチャーナ・モロホヴェツ(ウクライナ出身) Tetyana Morohovets(UKRAINE)	2010年 2010	スクラッチ技法 Scratching Technique	
25	ガチョウの卵殻のプーサンカ Goose Pysanka	テチャーナ・ソロツカ (ウクライナ出身) Tetyana Solotska (UKRAINE)	2024年 2024		
26	ガチョウの卵殻のプーサンカ Goose Pysanka	テチャーナ・ソロツカ (ウクライナ出身) Tetyana Solotska (UKRAINE)	2024年 2024		
27	ガチョウの卵殻のプーサンカ Goose Pysanka	テチャーナ・ソロツカ (ウクライナ出身) Tetyana Solotska (UKRAINE)	2014年 2014		
28	ガチョウの卵殻のプーサンカ Goose Pysanka	テチャーナ・ソロツカ (ウクライナ出身) Tetyana Solotska (UKRAINE)	2024年 2024		
29	ガチョウの卵殻のプーサンカ Goose Pysanka	テチャーナ・ソロツカ (ウクライナ出身) Tetyana Solotska (UKRAINE)	2014年 2014		

30	2つのガチョウの卵殻のプーサンカ Two Goose Pysanky	テチャーナ・ソロツカ (ウクライナ出身) Tetyana Solotska (UKRAINE)	2013年 2013		
31	ウクライナの伝統的なヴィシヴァンカ Traditional Ukrainian Vyshyvanka	イリーナ・ヴェトロヴァ (ウクライナ出身) Iryna Vetrova (UKRAINE)	2014年以降 After 2014		
32	ウクライナの女性の民族衣装セット Traditional Ukrainian Clothing Set – Stryi Style	ヴィシヴァンカ: イリーナ・ヴェトロヴァ (ウクライナ出身) 2019年 髪飾り: オレクサンドラ・ヘラスィモヴァ (ウクライナ出身) 2019年頃 Vyshyvanka: Iryna Vetrova (UKRAINE) 2019 Wreath: Oleksandra Gerasyimova (UKRAINE) c.2019	1920年代 ~2019年頃 1920s- c.2019	ベスト 1920年代、ネックレスセット 20世紀初頭 Vest 1920s, Necklace Set Early 20th century	
33	ウクライナの女児の民族衣装セット Traditional Ukrainian Clothing Set – Stryi Style		21世紀初頭 Early 21st century		
34	ウクライナの女性の民族衣装セット Traditional Ukrainian Clothing Set – Stryi Style			アンティークのヴィシヴァンカ Antique Vyshyvanka	
35	ウクライナの女性の民族衣装セット Traditional Ukrainian Clothing Set – Stryi Style	ヴィシヴァンカ: イリーナ・ヴェトロヴァ (ウクライナ出身) Vyshyvanka: Iryna Vetrova (UKRAINE)	2019年 2019	ベスト 21世紀初頭 ネックレスセット 20世紀	
36	ウクライナの女性の民族衣装セット Traditional Ukrainian Clothing Set – Stryi Style	ヴィシヴァンカ: イリーナ・ヴェトロヴァ (ウクライナ出身) スカート、帯、帽子セット: ヴァレンティナ・アナロヴァ (ウクライナ出身) Vyshyvanka: Iryna Vetrova (UKRAINE) Skirt, Sash and Hat set: Valentyna Anurova (UKRAINE)			
37	ウクライナの女性の民族衣装セット Traditional Ukrainian Clothing Set – Stryi Style	ヴィシヴァンカ: イリーナ・ヴェトロヴァ (ウクライナ出身), 2014年以降 Vyshyvanka: Iryna Vetrova (UKRAINE), After 2014	20世紀~2014 年以降 20th century to After 2014	ベスト 21世紀初頭、ネックレスセット 20世紀 ※ウクライナの文化プロジェクト「ババ・イェルカ」によるセット Vest Early 21st century, Necklace set 20th century ※ Set by the Ukrainian cultural project "Baba Yelka"	
38	わたしは自由 I am free	チェルクン・オリガ (ウクライナ キーウ出身) Cherkun Olga (Kyiv, UKRAINE)	2022-24年 2022-24	自然布、刺繍布、ビーズ、花輪、木のスタンド、糸、リボン / Natural cloth, Embroidered cloth, Beads, Wreath, Wooden stand, Threads, Ribbons	
39	花冠をかぶった少女 Girl in a flower wreath	ハンナ・ネクリロヴァ (ウクライナ民俗芸術の名匠/ウクライナ ザポリヰャ出身) Ganna Nekrylova (Folk master of Ukraine/Zaporizhzhia, UKRAINE)	2022-24年 2022-24	自然布、刺繍布、ビーズ、花輪、木のスタンド、糸、リボン、レース / Natural cloth, Embroidered cloth, Beads, Wreath, Wooden stand, Threads, Ribbons, Lace	
40	青春 Youth	作者不詳(ウクライナ出身) Artist unknown(UKRAINE)	2022-24年 2022-24	自然布、刺繍布、花輪、木のスタンド、糸、リボン、レース / Natural cloth, Embroidered cloth, Wreath, Wooden stand, Threads, Ribbons, Lace	新館・常設 展示室7 Permanent
41	ベレヒニャ(家族を守る女性) Berehynia(Women-protector of family)	クルバイ・ナタリア(ウクライナ功労民俗芸術家、ウクライナ民俗芸術家全国連盟会員/ウクライナ ドニプロ出身) Kurpaj Natalia (Honoured Folk Master of Ukraine, Member of the National Union of folk Masters of Ukraine/Dnipro, UKRAINE)	2022-24年 2022-24	自然布、刺繍布、ビーズ、トウモロコシ垂麻リース、木のスタンド、糸、リボン / Natural cloth, Embroidered cloth, Beads, Wreaths made of corn stalks/linen, Wooden stand, Threads, Ribbons	Exhibition Gally 7 in the New Wing
42	宵の明星 Evening Star	オメルチェンコ・テティアナ (ウクライナ ルツィク州 ヴォロディミル=ヴォルィンスキー出身) Omelchenko Tetiana (Volodymyr-Volynskiy, Lutsk region, UKRAINE)	2022-24年 2022-24	自然布、刺繍布、ビーズ、花輪、木のスタンド、糸、リボン、レース / Natural cloth, Embroidered cloth, Beads, Wreath, Wooden stand, Threads, Ribbons, Lace	
43	ナディヤ、希望(薬師 - 治療家) Nadiya, the hope (herbalist-healer)	チュブ・ナタリア (ウクライナ チェルニーヒウ州 パラフィーイウカ共同体出身) Chub Natalya (Parafiivka Community, Chernihiv region, UKRAINE)	2022-24年 2022-24	自然布、刺繍布、ビーズ、花輪、糸、リボン Natural cloth, Embroidered cloth, Beads, Wreath, Threads, Ribbons	
44	祖母と孫娘 Grandmother and Granddaughter	ハリナ・オキプニアク(ウクライナ出身) Halyna Okipniak (Ukraine)	2022-24年 2022-24	自然布、刺繍布、木の棒、糸、リボン、金属製のスタンド / Natural cloth, Embroidered cloth, Wooden stick, Threads, Ribbons, Metallic stand	
45	チェルカシヤンカ (チェルカースィ州出身の女性) Cherkashchanka (woman from Cherkassy region)	ミロシニク・ヴァレンティナ (ウクライナ チェルカースィ州ドラボヴォ=ボリャティンスケ村出身) Miroshnyk Valentina (Drabovo-Boriatynske village, Cherkassy region, UKRAINE)	2022-24年 2022-24	自然布、刺繍布、ビーズ、花輪、木のスタンド、糸、リボン / Natural cloth, Embroidered cloth, Beads, Wreath, Wooden stand, Threads, Ribbons	
46	アヒルの卵殻のプーサンカ A Duck Pysanka	テチャーナ・ソロツカ (ウクライナ出身) Tetyana Solotska (UKRAINE)	2014年 2014	※タラス・ホロデツキー・ピサンカのレプリカ ※Replica of Taras Horodetsky pysanka	
47	寛大な女主人 Generous hostess	ラキティナ・オレナ (ウクライナ民俗芸術の名匠/ウクライナ スームィ州コノトプ出身) Rakitina Olena (Folk master of Ukraine/Konotop, Sumy region, UKRAINE)	2022-24年 2022-24	自然布、刺繍布、ビーズ、花輪、木のスタンド、糸、リボン、プラスチック / Natural cloth, Embroidered cloth, Beads, Wreath, Wooden stand, Threads, Ribbons, Plastic	
48	恋に落ちた新婚のカップル In love a pair of newlyweds	オクサーナ・ヴドヴュチェンコ (ウクライナ民俗芸術の名匠/ウクライナ キーウ出身) Oksana Vdovychenko (Folk art master of Ukraine/Kyiv, UKRAINE)	2022-24年 2022-24	自然布、刺繍布、ビーズ、花輪、糸、リボン ※2体セット Natural cloth, Embroidered cloth, Beads, Wreath, Stable, Threads, Ribbons ※Set of 2 dolls	
49	ヤリнка(女の子の名前) Yarynka (Girl's name)	リャベンコ・ヤナ(ウクライナ民俗芸術の名匠/ウクライナ ポルタヴァ州出身) Riabenko Yana(Folk art master of Ukraine/Poltava region, UKRAINE)	2022-24年 2022-24	自然布、刺繍布、ビーズ、花輪、木のスタンド、糸、リボン / Natural cloth, Embroidered cloth, Beads, Wreath, Wooden stand, Threads, Ribbons	
50	伝統的なペトリキウカ民俗画 Traditional Petrykivka Folk Painting	ナザレンコ・ハリナ・オレクシーウナ (ウクライナ ドニプロ州 ペトリキウカ村出身) Nazarenko Halyna Oleksiivna (Petrykivka village, Dnipro region, UKRAINE)	2019年 2019	グアッシュ絵具を使用した紙のアートワーク(4点) Paper-based artwork with gouache paint ※4works	
51	黒粘土のティーポット Black clay teapot	作者不詳 (ウクライナ) Artist is Unknown (Ukraine)	2008年 2008	手作りのティーポット Handcrafted teapot	本館・ガーデン カフェ・モネ内 和のスペース
52	猫のティーポット Teapot with a cat	作者不詳 (ウクライナ) Artist is Unknown (Ukraine)	2008年 2008	手作りのティーポット Handcrafted teapot	Japanese space inside
53	ティーポット Simple Teapot	作者不詳 (ウクライナ) Artist is Unknown (Ukraine)	2011年 2011	手作りのティーポット Handcrafted teapot	Garden Café Monet in the main building